

# BRAUN

## TributeCollection

### Food processor

### הוראות הפעלה



Type 3205

WWW.BRAUNHOUSEHOLD.COM

מעבד מזון

FP 3010

FP 3020

חברת ברימאג בע"מ מودה לכם שבחרתם ב מוצר זה!  
כדי להפיק את מירב התועלת מה מוצר, אנה קראו בעין את הוראות הפעלה  
שבחוורת זו ושימרו עליה בהישג יד לשימוש עתידי.  
הקפידו להשתמש במוצר אך ורק בהתאם להוראות הבטיחות.  
לרשותכם עומדת מרכז שירות לקוחות של חברת ברימאג בע"מ:

**טלפון \*8404**

### **לפני שימוש ראשון**

- הוציאו מהאריזה את כל חלקי המכשיר ובדקו את תקינותם. במקרה ונתקלתם בבעיה פנו בהקדם האפשרי למוכר.
- למען בטיחות ילדיכם, אנה שמרו את כל חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, קופסאות קרтон, קלקר וכו') מחוץ להישג ידם. ניתן לשמור על האריזה לצורך אחסון עתידי.
- הקפידו להסיר כל פסולת אריזה שעולה להשאר במכשיר.
- הקפידו לנוקות היבט את כל החלקים הבאים במאובן עם המזון.

### **פינוי**

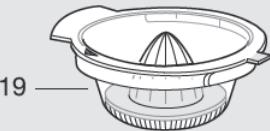
מכשיר זה בניו מחומרים הנחוצים לשימוש חוזר. הסימן  המוטבע על המוצר או על המסמכים הנלוויים מצין, בהתאם לתקנות האיחוד האירופי 2002/96 EC לסילוק ופינוי ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש (WEEE),  
שאין לה抛弃 כלא אשפה ביתית רגילה, אלא יש פנותו למרכז איסוף המתאים למחזר ציוד חשמלי ואלקטרוני. למידע נוסף, התקשרו לרשויות המקומיות במקומות מגורייכם או למשרד להגנת הסביבה, לפני השלחת המכשיר, حتכו את כבל החשמל כך שלא ניתן לחבר אותו לרשת החשמל.

**BRIMAG**

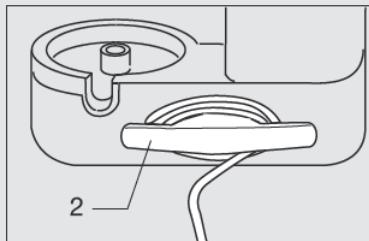
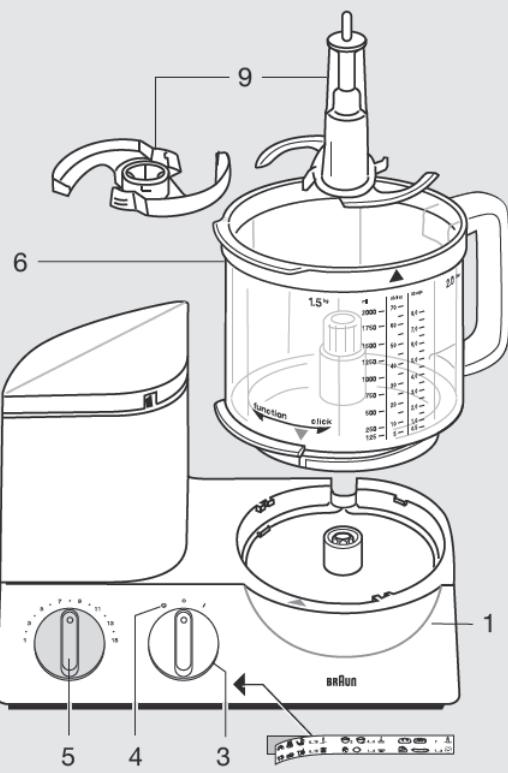
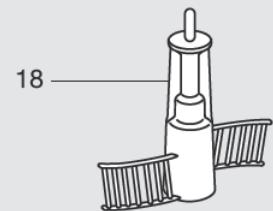
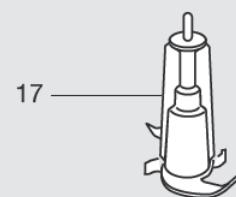
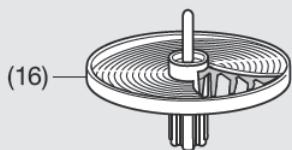
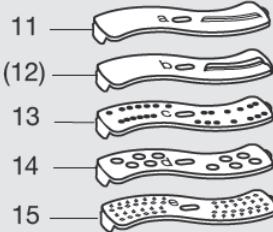
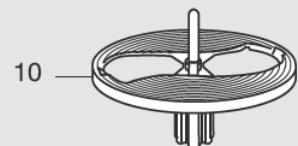
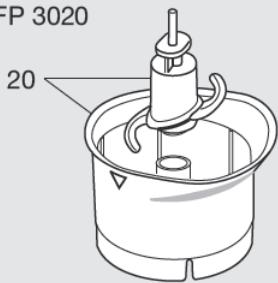
De'Longhi Braun Household GmbH  
Carl-Ulrich-Straße 4  
63263 Neu-Isenburg/Germany

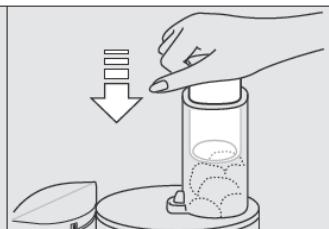
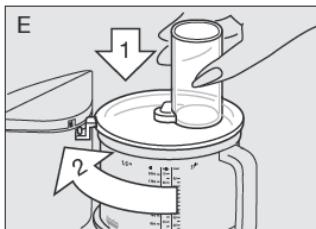
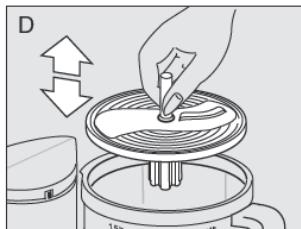
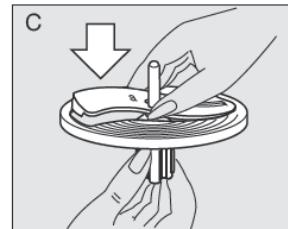
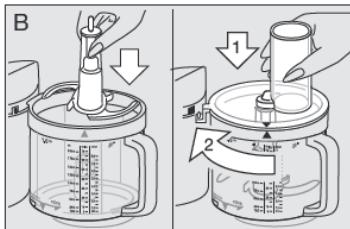
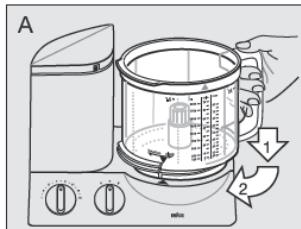
כתובתנו: הרקמה 19, אוז, 5800191  
דוא"ל: [brimag@digital-age.co.il](mailto:brimag@digital-age.co.il)  
אתר החברה: [www.brimag.co.il](http://www.brimag.co.il)

FP 3020

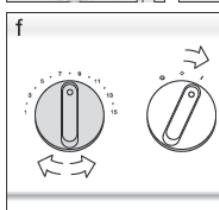
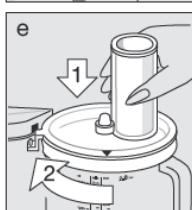
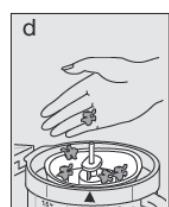
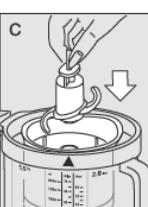
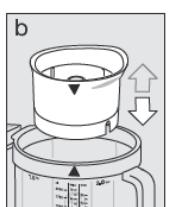
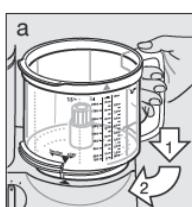
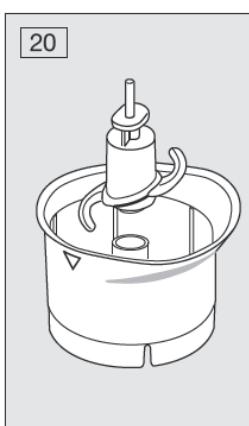
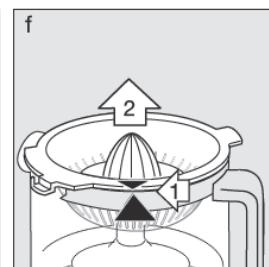
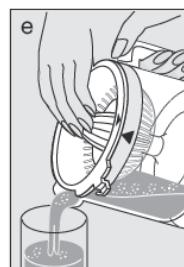
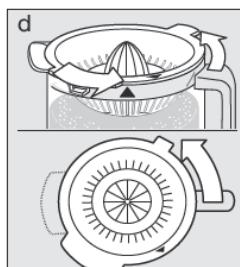
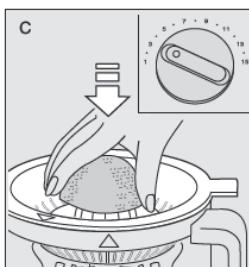
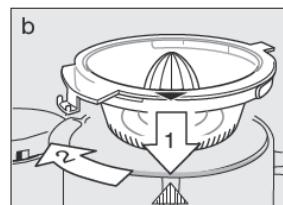
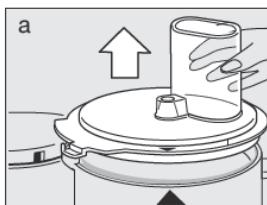
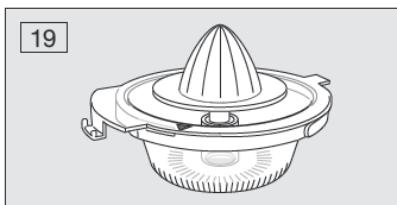


FP 3020





**FP 3020**



מוצרינו נועד לעמוד בסטנדרטים הגבוהים ביותר של איכות, שימושיות ויעילות. אנו מקווים שתפקידו הנאה הרבה מהשימוש במכשיר החדש שלכם מabit בראן.

## קראו את הנחיות השימוש בתשומת לב לפני השימוש

### חשיבות

- אין להתייר שימוש במכשיר זה על ידי ילדים. הרחיקו את המכשיר והכבלים שלו מהישג ידם של ילדים. כבו את המכשיר ונתקן משקע החשמל לפני החלפת אביזרים או מגע בחלקים הנעים בעת השימוש.
- במכשיר זה יכולים לשמשם בני אדם בעלי יכולות פיזיות, חושיות ו שכלית נמוכות, או כאלה שאין להם את הניסיון והידע הדרוש רק בהשגה או אם קיבלו הדרכה בנוגע לשימוש במכשיר באופן בטוח ואם הם מבינים את הסיכונים הכלולים בשימוש.



- להבים (9) חדים מאד!** אחזו בלהבים באמצעות החוגה בלבד. לאחר השימוש, תמיד הסירו תחילת הלהבים מן הקערות (6) לפני יצאת המזון המעובד. ודאו שהמתוח בראש החשמל מתאים למתח המצוין בתקנית המכשיר. חקרו לזרם חילופין בלבד.
- הרחיקו מהישג ידם של ילדים.
- מכשירים אלו נבנו לצורך שימוש ביתי בלבד כדי לעבד את الكمויות המצוינות.
- אל תכניסו חלקים מן המכשיר לתנור המיקרוגל.
- אל תשאירו את המכשיר פועל ללא השגחה.
- חברת בראן מכשרי חשמל עומדת בתקני בטיחות סטנדרטיים. ככל החשמל יחולף או יתוקן רק על ידי צוות שירות מוסמך. עבודת תיקון גרוועה ולא מוסמכת עלולה להוות סיכון חמור לשמשתמשים.
- הקפידו תמיד לנתק את המכשיר מזרם החשמל כאשר הוא נמצא ללא השגחה ולפני הרכבה, פירוק או ניקוי.

### מפורט טכניים

- מתוך / זרם: עיננו בתויה המייד שบทחתיות המזוץ.
- זמן הפעלה וקיובול מרבית: עיננו בהנחיות העבודה.

מעבד המזון בראן 3020 FP / 3010 FP עומד בדרישות הגבוהות ביותר של לישה, ערובה, מיזוג, קיצוץ, חיתוך, גריסה וגורור, בקלות ובמהירות.

- (1) גוף המנווע
- (2) אחסון הכבול
- (3) מתג המנווע (הפעלה = <>|<>, כיבוי = <>O<>)
- (4) מצב פעימות <>P
- (5) בורר מהירות משתנה (1-15)
- (6) קערת מעבד מזון (קיובול 2 ליטר)

- (7) מכסה לקערת עיבוד מזון (6)  
(8) דוחפן למכסה (7)

### **אביזרים לקערת מעבד המזון (6)**

(חשוב: לא כל האביזרים יהיו כוללים במצב הסטנדרטי המגיע עם כל דגם.)

- (9) להב עם CISCO מגן
- (10) מנשא תוספים
- (11) תוסף פריסה עדינה - a
- (12) תוסף פריסה גסה - b
- (13) תוסף גריסה עדינה - c
- (14) תוסף גריסה גסה - d
- (15) תוסף גורר - e
- (16) מערכת צ'יפס
- (17) II לישה
- (18) אביזר הקצפה
- (19) לחץ פרי הדר
- (20) מסחתת מיז / מגיר עדין

הערה: לפני שימוש במעבד המזון בפעם הראשונה, נקו את כל חלקיי כמתואר בחלק "נקיי".

### **הגנה מעומס יתר**

כדי להימנע מנזק כתוצאה מעומס יתר, מכשיר זה מצויד במתג ביטחון אוטומטי המפסיק את אספקת הזרם בעת הצורך. במקרים כאלו, סובבו את מתג המנווע (3) חזקה אל ><O>< והמתינו כ- 15 דקות כדי לאפשר למנוע להתקarrר לפני הפעלה מחדש של המכשיר.

### **מצב פעימה ><P><(4)**

מצב הפעימה מתאים למשל לפועלות הבאות:

- קיצוץ מזון עדין ורך, למשל ביצים, בצל או פטרוזיליה.
- קיפול עדין של קמח לבצק או חמאה כדי לשמר את המרכיב.
- הוספת ביצים מוקצפות או שמנת למזון מוצק יותר.

**מצב הפעימה ><** מופעל באמצעות סיבוב מתג המנווע שמאללה. המתג אינו נתפס במצב זה. החזיקו אותו במצב פעימה או סובבו אותו שוב ושוב למצב פעימה.

לפני הפעלת מצב הפעימה קביעו את המהירות הרצויה באמצעות בורר המהירות (5). בעת שחרור מצב הפעימה, המכשיר צריך להיות כבוי.

## טוווח מהירות מומלץ לאביזרים השונים

קבעו את טוווח המהירות על ידי בורר המהירות (5). מומלץ לבחור תחילת את המהירות ווקף איז להפועל את המכשיר כדי לעבוד ב מהירות הרצiosa מיד עם התחלת הפעולה.

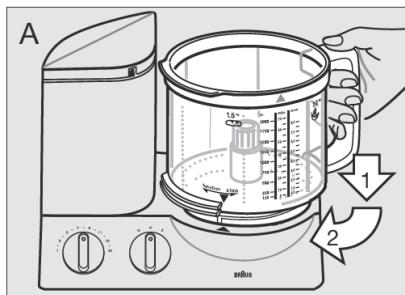
אביזרים	טוווח מהירות
לוישה	7
להב	15 - 6
אביזר הקצפה:	
חולון ביצה	5 - 4
קצפת	2
תוספות פרישה, גירור וגרישה	8 - 1
מערכת צ'יפס	2 - 1
(עיננו גם באירועי המוצר)	

## תכונות הבטיחות הרכבת

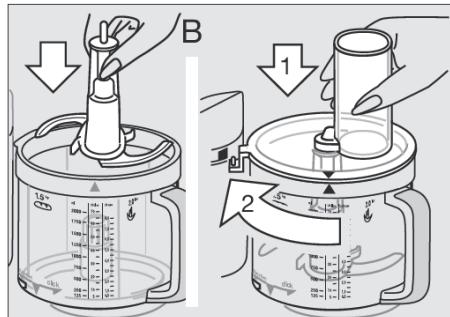
המכשיר יכול להיות מופעל רק כאשר קערתת העבודה הרצiosa עם המכסה משולבת כראוי. אם המכסה נפתחת בזמן הפעולה, המנווע יכבה באופן אוטומטי. במצב זהה, מתג המנווע (3) עדין נמצא במצב <|>, העבירו אותו חזרה למצב <>(O) כדי להימנע מהפעלה אקראית של המנווע.

## הרכבת קערתת מעבד המזון (6) והמכסה (7)

1. כאשר המנווע כבוי, הציבו את קערתת מעבד המזון על כן ההנעה של גוף המנווע (1) וכוכנו את החיצים שעל הקערה ועל גוף המנווע כך שייצבו זה אל זה (A). לאחר מכן סובבו את הקערה בכיוון ה- «function» עד שתיעצר.



2. הרכיבו את האביזר הנחוצ (ראו הנחיות בנוגע לכל אביזר) אל ציר ההנעה של הקערה ולחצטו כלפי מטה עד שיעצר.
3. הרכיבו את המכסה (7) על הקערה והתאימו את החיצים של המכסה והקערה. לאחר מכן סובבו את המכסה עם כיוון השעון והובלו את האף אל פתח נעילת הביטחון של גוף המנווע (1) עד שישתלב במקומו בקול נקייה (B).



## **הסרת קערות העבודה**

כבו את המכשיר. סובבו את המכוסה כלפיו השעון והרימו אותה כלפי מעלה. סובבו את קערת מעבד המזון בכיוון ה- «click» עד שתיתנעל והרים אותה כלפי מעלה.  
בעת הוצאה הלubbן מן הקערה, אחזו בו בידית ומשכו החוצה.

### **זהירות: הלבבים חדים מאד.**

הלubbן (9) מגע עם כיסוי מגן. כאשר אינם בשימוש, אחסנו את הלubbן בכיסוי המגן שלו.

## **ניקוי**

תחילה, כבו תמיד את המנווע ונתקנו את המכשיר משקע החשמל. נקו את גוף המנווע (1) באמצעות מטלית לחאה בלבד.

כל חלקים המעבד ניתנים לשטיפה במדייח כלים. אם יש צורך, נקו את כל החלקיםabisodium באמצעות מרית או מברשת לפני שטיפתם.

מזון בעל צבע עז (למשל גזרים) עשוי להשאיר סימנים על חלקים הפלסטיים; נגבו אותם באמצעות שמן בישול לפני ניקוי בהם. אל תשתמשו בחפצים חדים לצורך ניקוי.

**נקו את הלבבים ואת התוספים בזיהירות רבה – הם חדים מאוד!**

## **1. לישה**

לצורך לישה אפשר להשתמש בו הלישה (17) או הלubbן (9). להשגת התוצאות הטובות ביותר אנו ממליצים להשתמש בו הלישה המוצב המיוחד ללישת בזק שמרים, פסטה ומאפיים.

## **בזק שמרים (לחם / עוגות)**

לכל היוטר 500 גרם קמח בתוספת המרכיבים האחרים. מהירות 7,  $\frac{1}{2}$  1 דקות. שפכו את הקמח אל קערת מעבד המזון והואסיפו את הרכיבים האחרים מלבד הנוזלים.

הרכיבו את המכסה (7) ונעלו במקומו. בחרו במהירות 7 והפיעלו את המכשיר.  
הוסיף את הנזלים על ידי שפיקתם דרך צינור המילוי של המכסה בזמן שהמנוע פועל.  
בעת לישה עם הלהבים (9), אל תוסיפו רכיבים כגון צימוקים, קליפות מסוכרות, שקדים  
וכדומה שאינם אמורים להיחתך. את אלו יש להוסיף באופן יידי לאחר הוצאה הבצק הנישולש  
מקרעת מעבד המזון.

## בצק פסטה

לכל היוטר 500 גרם קמח בתוספת המרכיבים האחרים. מהירות 7, ½ 1 דקות.  
שפכו את הקמח אל קערת מעבד המזון והוסיף את הרכיבים האחרים מלבד הנזלים.  
הוסיף את הנזלים על ידי שפיקתם דרך צינור המילוי של המכסה בזמן שהמנוע פועל.  
אל תוסיפו נזלים לאחר שהבצק התמץק לכדורים שכן אז הנזלים לא יספגו יותר באופן  
אחד.

## מאפים

לכל היוטר 500 גרם קמח בתוספת המרכיבים האחרים. מהירות 7, 1 דקות.  
שפכו את הקmach אל קערת מעבד המזון והוסיף את הרכיבים האחרים. להשתתפות  
טבות ביוטר אם משתמשים בחמאת רצוי שהיא לא רכה מדי ולא קשה מדי.

הרכיבו את המכסה (7) ונעלו במקומו. בחרו במהירות 7 והפיעלו את המכשיר.  
הפסיקו את לישת הבצק זמן קצר לאחר התמצוקות כדור אחרית בצק המאפה יփוך רף מד'.

## 2. ערובה

לערובה בצק עוגה או עוגת ספוג השתמשו בלהב (9).

॥ הלישה (17) אינם מתאימים לערבוב בצק עוגה או עוגת ספוג  
500 גרם לכל היוטר בתוספת המרכיבים האחרים.

## תערובת לעוגה

(שתי שיטות)

מהירות / זמן	
6 / בערך דקה אחת	א. שמנת חמאה עם סוכר וביצים שפכו פנימה חלב וקפלן
6 / בערך 15 דקות	פנימה את הקmach בזהירות במצב פעימה.
15 / בערך 10-15 X	

<>P<>

ב. שפכו אל קערת המעבד את כל הרכיבים מלבד הנזלים. 15 / בערך דקה אחת  
הוסיף את הנזלים הנקווים דרך צינור המילוי של המכסה בעת שהמנוע מסתובב.  
לבסוף הוסיף רכיבים כגון צימוקים באופן יידי.

## עוגת ספוג

מהירות / זמן 15 / עברך 2 דקות שמנת ביצים ומים (אם יש צורך) וווכר קפלן פנימה קמח באמצעות מכב פעיםות ואבקת קקאו.   
**P** <> 5 / 8 <> >> X 3 / 8

## 3. מידוג

השתמשו בלהב (9) לערבול מרכיבים, שייקים וכדומה.

קיבולות מרבית 2 ליטר

מהירות 10

(אחרת הקערה עלולה לעלות על גודותיה)

עבור שייקים על בסיס חלב, שפכו פירות חתוכים בגסות אל קערת מעבד המזון.

הרכיבו את המכסה (7) ונעלמו במקומו. ב מהירות 15, רסקו את הפירות תחילת, אז הוסיפו חלב ב מהירות 10 וסימנו את ההכנה.

בעת ערבות חלב היינו ערמים לכך שהוא מקציף. השתמשו בכמותות קטנות יותר.

## 4. קיצוץ

קיצוץ בקערת מעבד המזון באמצעות הלב (9).

### דוגמאות לריסוק

זמןנו העיבוד הם הערכה ומשתנים בהתאם לאיכות ובמותת המזון המעובד ורמת הריסוק הרצiosa.

חומרים	זמן / פעימה	הכנה	כמות מרבית	מהירות	מצב	זמן
לחמניות קשות	45 שנים	חתוכות לרבעים	4		1	15
קוביות קרח		שלמות	28		1	15 (שלג)
תפוחים	15 שנים	חתוכים לרבעים	700 גרם		1	8
שוקולד מצון	גס 15 שנים	שבור	400 גרם		1	1
עדין 30 שנים						
ביצים	X 8	שלמות	8		6	15
גבינה (רכה)	20 שנים	קוביות 3 ס"מ	400 גרם		1	15
גבינה (קשה)	60-70 שנים	קוביות 3 ס"מ	700 גרם		1	15
בשר	40 שנים	בקוביות	700 גרם		1	15
גזרים	10 שנים	בקוביות	700 גרם		1	15
בצלים	X 10-13	חתוכים לרבעים	700 גרם		15	

## קיצוץ באמצעות אביזר הקיצוץ

### דוגמאות שימוש

(כמויות מומלצות: לכל היוטר 200 מ"ל / 200 גרם)

בעת עיבוד כמויות גדולות של מזון, השתמשו באפשרות הפעימות **P** ולאחר מכן המשיכו במהירות הגבוהה ביותר עד שתגיעו לדרגת העיבוד הרצויה. אל תקצצו מזון קשה במיוחד כגון פולי קפה או אגוזי מוסקט.

זמן / פעימה	מצב מוגן	מהירות מהירויות	הכנה	כמות מרבית	מוצר
5-10 שניות		15	לא גבעולים	עשבי תבלין	עשבים
X 5	6	1	חתוכים לרבעים	1	בצלים
	15	50 גרם	בחתיות	45 שניות	גבינה (קשה)
	15	50 גרם	שלמים	30 שניות	אגוזים
	7	8	קצצו את עשי הטיבול תחיליה	10-5 שניות	רטוב לסלט
	15	15	ערבעו ביצה, תבלינים, חידל, חומץ, הויסיפו שם באופן איטי בזמן שהמנוע מסתובב	60 שניות	מיון ביצה אחת
	15	50 גרם	נא או מבושל, לא מזון חם	20-30 שניות	מזון תינוקות

### דוגמא למתקן

#### פירוח יבשים בווניל – דבש

(כימי פנקטי או מרגרה)

(השתמשו בקערת מעבד המזון, מהירות 15).

צנוו 500 גרם דבש קטיפתי ופירוח יבשים (250 גרם שדייפים מיובשים, 250 גרם תאנים מיובשות) במרקער. מלאו דבש ופירוח מיובשים ל夸רת מעבד המזון וקצצו במשך 20 שניות, ואז הויסיפו 250 מ"ל מים ו- 3 טיפות תמצית וניל והמשיכו לקצוץ במשך 3 שניות.

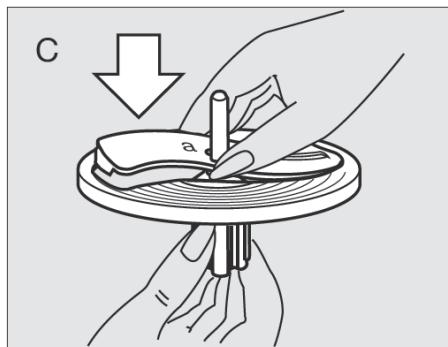
### נקיי

היזרו בעת ניקוי הלחבות. אחזו בו באמצעות החוגה בלבד. שימוש לב שקערת הקוצץ אינה חסינה למדיח כלים.

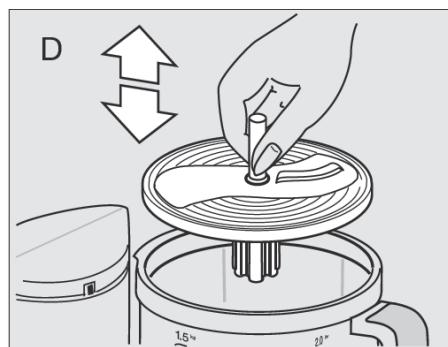
נקיו אותו ידנית באמצעות מים חמימים.

## 5. פְּרִיסָה, גְּרִיסָה וְגַרְרוֹר

- הכניסו את התוסוף בו תרצו לשימוש אל תוך תושבת התוסוף (10) כמו צג באירור (C) והחליקו למקומו. כדי להוציא את התוסוף דחפו את קצה התוסוף הבולט בתחתית התושבת הפנימית.



- הכניסו את הפורס / גורס המורכב אל הציר המניע של קערת מעבד המזון (D).



- הריכיבו את המכסה (7) ונעלו במקומו. כוננו את המהירות ומלאו את המזון המיועד לעיבוד אל צינור המילוי בעת שהמנוע כבוי. مليוי חזרה יעשה גם הוא כאשר המנוע כבוי.
- לעולם אל תכニסו ידיים אל צינור המילוי כאשר המנוע מסתובב. תמיד השתמשו בדוחפן (8) (E).

גב: בעת עיבוד מזון עתיר נזלים או רך תשיגו תוצאות טובות יותר במהירותות נמוכות. מזון קשה יש לעיבוד ב מהירותות גבוהות יותר. אל תעמיסו על קערת מעבד המזון יתר על המידה.

### תוסוף פריסה עדינה – a (11)

מהירות 2-1  
דוגמאות לעיבוד: מלפפונים, קרוב, תפוח אדמה לא מבושלים, גזרים, בצלים, סלק.

### תוסוף פריסה גסה – b (12)

מהירות 2-1  
דוגמאות לעיבוד: מלפפונים, קולרבי, תפוח אדמה לא מבושלים, בצלים, בננות, עגבניות, פטריות, סלרי.

### תוספת גרייסה עדינה – c (13)

מהירות 3-6

דוגמאות לעיבוד: גבינה (רכיה עד בינויית), מלפפונים, גזרים, תפוחי אדמה לא מבושלים, תפוחים.

### תוספת גרייסה גסה – d (14)

מהירות 3-6

דוגמאות לעיבוד: גבינה (רכיה עד בינויית), מלפפונים, קולרבי, סלק, גזרים, תפוחי אדמה לא מבושלים, תפוחים, כרוב.

### תוספת גירור – e (15)

מהירות 8-15

דוגמאות לעיבוד: תפוחי אדמה לא מבושלים (עבור לביבות תפוחי אדמה), חזרת, גבינה פרמצן (קשה).

## 6. הקצפה באמצעות אביזר ההקצפה (18)

מהירות / זמן

### הקצפה עוגות ספוג

280-300 גרם קמח לכל היוטר בתוספת

המרכיבים

5 / בערך 2 דקות

שמנת ביצים ומים (אם נחוצים)

5 / בערך 2 דקות

הויספו סוכר

1 / בערך 30 דקות

קפלוי אל תוך הקmach

### הקצפה חלבון ביצים

מינימום: 2 חלבונים

4-5 / בערך 4 דקות

מקסימום 6 חלבונים

4-5 / בערך 6 דקות

### הקצפה שמנת מתוקה

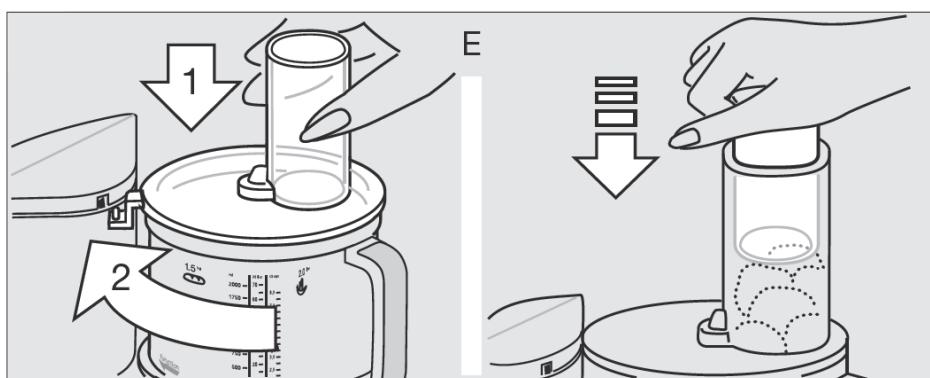
מינימום: 0.15-0.2 ליטר

2 / בערך 1-2 דקות

מקסימום: 0.4 ליטר

2 / בערך 3.5-4 דקות

לפני הקצפה שמנת סטרילית, אחסנו את השמנת בקירור למשך מספר שעות  
(בטמפרטורה של כ-4 מעלות).



## **הוראות בטיחות כלליות למכשiry חשמל**

### **מייקום:**

- אין להשתמש במכשיר זה בקרבת מים.
- אם פתיל הדינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היצרן, ע"י סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך אחר.
- מיקמו את המכשיר במקום יבש הרחוק ממקורות מים או מקום לח.
- יש למקם את המכשיר הרחוק ממקורות חום (תנורים, רדייאטורים וכו').
- יש להניח את המכשיר על משטח מאוזן.
- יש לאפשר מרוחה נוספת למכשיר - אין לכוסות את פתחי האוורור.

### **מתוך החשמל:**

- וודאו שמתוך הרשת (230 וולט) מתאים למתח ההפעלה שמצוין על גבי המכשיר.

### **זהירות:**

- כאשר מחברים את המכשיר לרשת החשמל יש לאחז בראש התקע.
- אין לשורר את התקע מהSKU ע"י משיכה בחוט החשמל.
- יש לוודא שכבל החשמל והתקע שלמים ותקינים. לתיקון פגמים יש לפנות לחשמלאי מוסמך.
- יש לחבר את המכשיר אל SKU תקין בו יש חיבור האركה תקין.
- יש לאפשר גישה נוחה לניתוק כבל הדינה משקע החשמל בקיר.
- כאשר לא מתכוונים להשתמש במכשיר לפרק זמן ארוך יש לנתקו מרשת החשמל.
- אין לפתח את מכסה המכשיר, אם ישנה בעיה בפעולתו התקינה של המכשיר יש לפנות לעבדת השירות.
- אל תניחו על המכשיר כל kali' שמכיל מים או גזלים אחרים. במקרה של חידרת מים למכשיר יש להפסיק את זרם החשמל לשקע (הורדת הנטייר מארון החשמל), לנתקו מרשת החשמל ולהביאו אל תחנת השירות הקרוב למקום מגוריכם.
- אין להaddir למכשיר חפצים כלשהם, כניסה של חפצים זרים עלולה לגרום להתחשמלות.
- יש להיזהר מפני פגיעה אפשרית כתזאתה שימוש בלתי רגולרי.
- יש לנתקו באמצעות הטיפול בהabit החיתוך החדים ובמהלך ריקון המיכל וניקוי המכשיר.
- במקרה של חידרת חפץ כלשהו יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל ולהביאו אל תחנת השירות הקרוב למקום מגוריכם.

### **תופעות חריגות:**

במקרה של ריח או רעשים שאינם ממכשיר, יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל ולפנות למחלקת השירות.

### **ニック:**

לפני ניקוי המכשיר יש לנתקו מרשת החשמל. אל תשתמשו בחומרים נדיפים כמו אלכוהול או בנזין. נקנו את המכשיר באמצעות מטלית יבשה בלבד.

### **תיקונים ושירות:**

תבצעו על ידי מעבדת שירות מוסמכת.

- הקפדה מיוחדת למניעת כוויות בעת עיבוד מזון חום במלכ:**
- אין להכניס פנימה דברי מזון חמימים מדי - סכנת פציעה או כויה למשתמש ונזק למכשיר. מומלץ להניח לנוזלים חמימים לתוך המכל, שכן הוא עלול להיפלט אל מזון.
  - יש להיזהר בעת מזיגת נוזל חם לתוך המכל, שכן הוא עלול להיפלט אל מזון למנכשיר עקב התפרצונות אדיים פתאומית.
  - יש להתחיל לעבד נוזלים חמימים במהירות גמורה ולהעלות אותה בהדרגה ואין להשתמש במצב "פולסים" (אם קיים).
  - בעת סגירת המכסה, וודאו שאין לכלהר המפריע לאיתום תקין של המכל נגד דליפה. וודאו שהמכסה נעול במקומו ושפתחי האיוורור במכסה (אם קיימים) לא נסתרמו.
  - הזהרו שלא להכות מהמכל החם. היזהרו במיוחד במקומות נגד חום או במוגבת. הרחיקו ממנה את הפנים והעזרו בכפפות נגד חום או במוגבת.

כפוף לשינויים ללא הודעה מוקדמת.

נא לא להשליך את המוצר בפסולת הביתיית בתום חייו השימוש שלו. ניתן להשליך במרכז שירות Braun או בנקודות איסוף מתאימות הקיימות במדינה שלכם.



יש לבדוק مدى פעם את תקינותו של כבל החשמל.  
אין להשתמש במכשיר במקרה שcabל החשמל ניזוק.  
תיקון או החלפה של cabל החשמל יבוצעו אך ורק במעבדת  
שירותים מוסמכת. ראו רשות מעבדות שירות בסוף חוברת זו.

